

[60170]

Kategorie: Raumautomationssystem ROOM4D

CE

EnOcean Funk-Außentemperaturfühler

DIGICONTROL R4D.ATF



Abbildung: R4D.ATF

Anwendung

Batterie- und kabelloser Funk-Außenfühler zur Temperatur- und Lüftungsregelung. In zyklischen Abständen überträgt der Funk-Außenfühler die aktuelle Temperatur an die EnOcean Kommunikationsschnittstelle ems4.ENO1B. Mit integriertem Temperatursensor und solarbetriebenen Energiespeicher für einen wartungsfreien Betrieb.

Technische Daten

Gewicht	110 g
Umgebungsfeuchte	max. 85% rH, nicht dauerhaft kondensierend
Umgebungstemperatur	-25...+65 °C
Normen/Prüfungen/Zulassungen	<p>CE-Konformität: 2004/108/EG Elektromagnetische Verträglichkeit R and TTE 1999/5/EC Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive Produktsicherheit: 2001/95/EG</p> <p>Standards: ETSI EN 301 489-1: 2001-09 ETSI EN 301 489-3: 2001-11 ETSI EN 61000-6-2: 2002-08 ETSI EN 300 220-3: 2000-09 Produktsicherheit: EN 60730-1: 2002</p> <p>Die allgemeine Zulassung für den Funkbetrieb gilt für alle EU Länder und für die Schweiz.</p> <p>FCC ID: S3N-SRXX Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit Part 15/FCC Rules. Der Betrieb unterliegt den folgenden Bestimmungen: (1) das Gerät darf keine schwerwiegenden Störungen verursachen und (2) das Gerät muss sicher gegen Störungen sein, speziell gegen Störungen, die ein Fehlverhalten des Gerätes verursachen. Achtung: Änderungen oder Modifikationen des Gerätes, welche nicht ausdrücklich von GFR genehmigt sind, führen zur Aufhebung der FCC Betriebs-Zulassung.</p>
Energiegenerator	Solarzelle, interner Super Cap, wartungsfrei
Sende-/Empfangsintervall	Parametrierbar über airConfig, Standard: WakeUp Zeit = 100 Sek., Heartbeat Zyklus = jeder 10. WakeUp
Schutzart	IP65 gemäß EN60529



Technische Daten

Genauigkeit @21°C	Temperatur: $\pm 1\%$ vom Messbereich
Abmessungen	78 x 58 x 45,5mm
Funktelegramm	EnOcean, Standard Frequenz 868,3MHz
Messgröße	Temperatur
Messbereich	Temperatur: -20...+60°C Parametrierbar über airConfig
Gehäuse	PA6, reinweiß, Deckel PC, transparent mit Schnellverschlusschrauben

Sicherheitshinweis

Der Einbau und die Montage des Gerätes (Moduls) dürfen nur durch eine autorisierte Fachkraft erfolgen.

Das Gerät ist nur für die bestimmungsgemäße Verwendung vorgesehen. Ein eigenmächtiger Umbau oder eine Veränderung ist verboten! Die Module dürfen nicht in Verbindung mit Geräten benutzt werden, die direkt oder indirekt menschlichen, gesundheits- oder lebenssichernden Zwecken dienen oder durch deren Betrieb Gefahren für Menschen, Tiere oder Sachwerte entstehen können.

Besonderheiten für Geräte mit Solar Energiespeicher

Durch die Verwendung der energieoptimierten EnOcean Funktechnik in den "EasySens" Funksensoren, die sich mittels Solarzelle(n) selbst mit elektrischer Energie versorgen, können die Geräte ohne Batterien arbeiten. Durch den Wegfall austauschbarer Batterien sind die Geräte quasi wartungsfrei und umweltschonend.

Bei der Auswahl des Montageortes ist auf ausreichende Umgebungshelligkeit zu achten. Eine Mindestbeleuchtungsstärke von 200 lx sollte für mindestens 3 bis 4 Stunden täglich am Montageort vorhanden sein. Dabei ist es unerheblich, ob es sich um Kunst- oder Tageslicht handelt (zum Vergleich: Die Arbeitsstättenverordnung fordert für Büroarbeitsplätze eine Mindestbeleuchtungsstärke von 500 lx). Im Tagesverlauf nicht ausreichend ausgeleuchtete Raumnischen sollten gemieden werden.

Wir die Solarzelle in Fensterrichtung montiert, erhöht sich in der Regel ihre Wirksamkeit. Dabei sollte bei Temperatursensoren die direkte Sonneneinstrahlung (insbesondere zeitweise) vermieden werden, da sie zu verfälschten Temperatur-Messwerten führen kann.

Der Montageort sollte auch im Hinblick auf die spätere Nutzung des Raumes so gewählt werden, dass die Abschattung durch die Benutzer, z. B. durch Ablageflächen oder Rollcontainer, vermieden wird.

Gegebenenfalls muss nach längerer Lagerung der Funksensoren in Dunkelheit der solarbetriebene Energiespeicher nachgeladen werden. Dies geschieht in der Regel automatisch während der Inbetriebnahme und in den ersten Betriebsstunden im Tageslicht. Sollte die Anfangsladung in der ersten Betriebsphase nicht ausreichend sein, erreicht der Fühler jedoch spätestens nach 3 bis 4 Tagen seine volle Betriebsbereitschaft, wenn die Vorgaben für die Mindestbeleuchtungsstärke eingehalten werden. Spätestens nach dieser Zeit sendet der Fühler auch problemlos im Dunkelbetrieb.

Je nach Anwendung können die meisten Geräte auch in dunklen Räumen (mit einer Beleuchtungsstärke < 100 lx) mit Batterien betrieben werden. Entsprechende Batteriehalter stehen dann dafür zur Verfügung.

Die Betriebszeit bei Batteriebetrieb ist abhängig von der Sendehäufigkeit sowie von der Alterung und Selbstentladung der verwendeten Batterie. Sie beträgt in der Regel mehrere Jahre. Die Umstellung des Gerätes von Solarbetrieb auf Batteriebetrieb erfolgt automatisch, wenn Batterien in den Halter eingelegt werden.



Übersicht über die Funk-Telegramme

R4D.ATF A5-02-14 (Standard)

RORG	A5	4BS Telegram
FUNC	02	Temperature Sensors
TYPE	14	Temperature Sensor Range -20°C to +60°C

Offset	Size	Bitrange	Data	ShortCut	Description	Valid Range	Scale	Unit
0	16	DB3.7...DB2.0	Not Used (= 0)					
16	8	DB1.7...DB1.0	Temperature	TMP	Temperature (linear)	255...0	-20...+60	°C
24	4	DB0.7...DB0.4	Not Used (= 0)					
28	1	DB0.3	LRN Bit	LRNB	LRN Bit	Enum:		
						0: Teach-in telegram		
						1: Data telegram		
29	3	DB0.2...DB0.0	Not Used (= 0)					

Über airConfig wählbar

A5-02-01	A5-02-02	A5-02-03	A5-02-04	A5-02-05	A5-02-06
A5-02-07	A5-02-08	A5-02-09	A5-02-0A	A5-02-0B	A5-02-10
A5-02-11	A5-02-12	A5-02-13	A5-02-15	A5-02-16	A5-02-17
A5-02-18	A5-02-19	A5-02-1A	A5-02-1B	A5-02-20	A5-02-30

Die Beschreibung der Funktelegramme EnOcean Equipment Profiles (EEP) steht außerdem als Download unter <https://www.enocean-alliance.org/eep/> zur Verfügung.

Konfiguration mit airConfig

airConfig wird nicht benötigt, wenn das Standard-EEP und die voreingestellten Parameter verwendet werden. Nur zur Umstellung des Standard-EEPs und ggf. weiterer Parameter wird airConfig und ein EnOcean-fähiger USB-Stick benötigt.

In den Einstellungen befinden sich Informationen zu der **Firmware Version** und dem **Ladezustand** des Gerätes.

Nur mit geladenen Sensor oder mit eingelegter Batterie ist eine Übertragung der Konfiguration möglich. Es ist darauf zu achten, dass der Ladezustand mit OK gekennzeichnet ist.

Über das Drop Down Menü unter **EEP** kann der gewünschte Messbereich ausgewählt werden. Zu dem Messbereich werden zu den jeweiligen Endwerten die dazugehörigen **Byte-Werte** angezeigt.

Mit **Wertänderung** wird eingestellt bei welchem Temperaturunterschied zu dem vorhergehend gemessenen Wert und unabhängig von dem festen Sendezyklus der Messwert versendet werden soll.

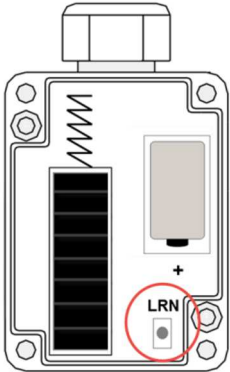
Ist eine Nullpunktverschiebung gewünscht so kann dies über einen **Temperatur Offset** eingestellt werden.

Die **WakeUp Zeit** legt fest, wie lange der Sensor zwischen 2 Messwertaufnahmen "schläft".

Der **Heartbeat Zyklus** ist der feste Sendezyklus, der unabhängig von dem gemessenen Wert den Messwert übermittelt.



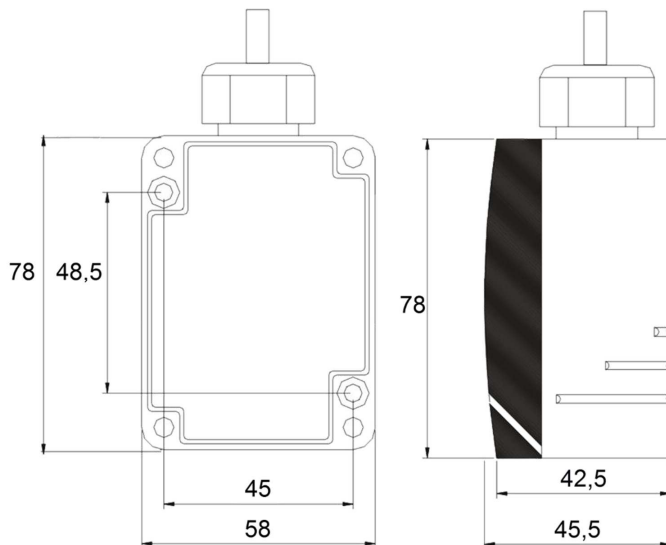
Mit Rechtsklick auf das konfigurierte Gerät und der Auswahl "Konfiguration senden" wird die Übertragung gestartet. Mit einem Tastendruck auf die Lern-Taste (LRN) wacht der Sensor auf, worauf die Konfiguration übermittelt wird. Die grüne Hinterlegung des Sensorsymbols verschwindet, wenn die Konfiguration erfolgreich übertragen wurde. Eine rote Hinterlegung zeigt einen Fehler bei der Übertragung der Konfiguration an.



Hinweis:

Die Sendehäufigkeit hat einen direkten Einfluss auf die im Energiespeicher zur Verfügung stehende Betriebsenergie und damit auf die Entladezeit des Energiespeichers im laufenden Betrieb.

Abmessungen

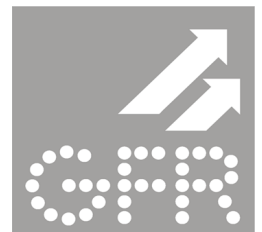


GFR - Gesellschaft für Regelungstechnik
und Energieeinsparung mbH

Kapellenweg 42
D-33415 **Verl**
Tel.: +49 (0) 5246 962-0
www.gfr.de / info.verl@gfr.de

09-2017 / Rev.2

Rudolstädter Str. 41
D-07745 **Jena**
Tel.: +49 (0) 3641 4697-0
info.jena@gfr.de



[60170]

Category: Room automation system ROOM4D



EnOcean Radio Outdoor Temperature Sensor

DIGICONTROL R4D.ATF



Figure: R4D.ATF

Application

Battery- and wireless radio outdoor sensor for temperature and ventilation control. The radio outdoor sensor transfers the present temperature to the EnOcean communication interface ems4.ENO1B in cyclical intervals. With integrated temperature sensor and solar energy storage system for maintenance - free operation.

Specifications

Weight	110 g
Ambient humidity	max. 85% rH, short term condensation
Ambient temperature	-25...+65 °C
Standards/tests/approvals	<p>CE-Conformity: 2004/108/EC Electromagnetic compatibility R and TTE 1999/5/EC Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive Product safety: 2001/95/EG</p> <p>Standards: ETSI EN 301 489-1: 2001-09 ETSI EN 301 489-3: 2001-11 ETSI EN 61000-6-2: 2002-08 ETSI EN 300 220-3: 2000-09 Product safety: EN 60730-1: 2002</p> <p>The general registration for the radio operation is valid for all EU countries as well as for Switzerland.</p> <p>FCC ID: S3N-SRXX This device complies with Part 15 of the FCC Rules. The operation is subject to the following conditions: (1) The device may not cause interferences and (2) The device must be insusceptible against disturbances, especially ones which cause a malfunction of the device. Attention: Changes or modifications of the device which have not been explicitly permitted by GFR lead to suspension of the FCC admission to operation.</p>
Energy generator	Solar cell, internal super cap, maintenance - free
Sending/reception interval	Configured via airConfig, Default: WakeUp time = 100 sec., Heartbeat cycle = 10x
Protection class	IP65 according to EN60529



Specifications

Accuracy @21°C:	Temperature: $\pm 1\%$ of measuring range
Dimensions	78 x 58 x 45.5mm
Radio telegram	EnOcean, standard frequency 868.3MHz
Measurement category	Temperature
Measuring range	Temperature: -20...+60°C, configured via airConfig
Housing	PA6, pure White, cover PC, transparent with quick - release screws

Security Advice

The installation and assembly of the device should only be performed by authorized personnel.

The product should only be used for the intended application. Unauthorised modifications are prohibited! The product must not be used in combination with any equipment that in case of a failure may threaten, directly or indirectly, human health or life or result in danger to human beings, animals or assets.

Guidelines for Devices with Solar Energy Storage

Due to the energy-optimized EnOcean radio technology used in "EasySens" wireless sensors, the devices can work without batteries and charge themselves using electric energy generated by integrated solar cells. This makes the devices almost maintenance - free and environmentally sound due to not having to replace batteries.

For optimum use, the device should be mounted in a location with sufficient ambient brightness. Minimum illumination of 200 lx (artificial light or ambient) is required for at least 3 to 4 hours each day. (The health and safety regulations at work require a minimum illumination of 500 lx for office workplaces).

The solar cell should be mounted facing towards the window direction if possible. If the device has a temperature sensor, then even periodic direct sun radiation should be avoided as this would result in incorrect temperature readings.

The mounting position should be selected so that the device will not be obstructed in the future, for example by placement areas or roller containers.

If the sensor has been stored in darkness for longer periods, the internal solar energy storage most likely has to be recharged. This would normally happen automatically during commissioning or during initial start - up in daylight. If the initial charge is not sufficient, the sensor will reach its full operating state in 3 to 4 days, provided the requirements for minimum illumination per day are met. The sensor will then transmit continuously in darkness as specified. Depending on the application; it is also possible for the devices to operate in darker rooms (with brightness < 100 lx) by using the battery back-up option.

The operating time when using batteries will depend on the transmission frequency as well as the component aging and the self-discharge of the battery. Standard operating time will be several years. The changeover of the device from solar to battery operation is performed automatically by simply inserting batteries into the device.



Overview radio telegrams

R4D.ATF A5-02-14 (Default)

RORG	A5	4BS telegram
FUNC	02	Temperature sensors
TYPE	14	Temperature sensor range -20°C to +60°C

Offset	Size	Bitrange	Data	ShortCut	Description	Valid Range	Scale	Unit
0	16	DB3.7...DB2.0	Not Used (= 0)					
16	8	DB1.7...DB1.0	Temperature	TMP	Temperature (linear)	255...0	-20...+60	°C
24	4	DB0.7...DB0.4	Not Used (= 0)					
28	1	DB0.3	LRN Bit	LRNB	LRN Bit	Enum: 0: Teach-in telegram 1: Data telegram		
29	3	DB0.2...DB0.0	Not Used (= 0)					

Overview of airConfig

A5-02-01	A5-02-02	A5-02-03	A5-02-04	A5-02-05	A5-02-06
A5-02-07	A5-02-08	A5-02-09	A5-02-0A	A5-02-0B	A5-02-10
A5-02-11	A5-02-12	A5-02-13	A5-02-15	A5-02-16	A5-02-17
A5-02-18	A5-02-19	A5-02-1A	A5-02-1B	A5-02-20	A5-02-30

The description of the radio telegrams EnOcean Equipment Profiles (EEP) is also available as download at <https://www.enocean-alliance.org/EEP/>.

Configuration with airConfig

No airConfig needed if default settings are used. airConfig and an EnOcean - capable USB flash drive will be mandatory if the default EEP and other settings shall be changed.

The screenshot shows a 'Settings' window with two main sections: 'Device information' and 'Device settings'.
 In 'Device information', 'Firmware version' is set to '1.00' and 'Energy status' is 'n/a'.
 In 'Device settings', the 'EEP' dropdown is set to 'A5-02-14, Temperature Sensor Range -20°C to +60°C'. Below it, 'Temperature at byte value 0' is '60.0', and 'Temperature at byte value' is set to '255' with a range of '-20.0'.
 Other settings include 'Change of value' at '1.55 °C', 'Temperature offset' at '0.0', 'Wake-up time' at '100 sec', and 'Heartbeat cycle' at 'every 10th WakeUp'.

The device information shows the installed **Firmware version** and the current **Energy status** of the device.

The transfer of the configuration is only possible if the sensor is fully charged or a battery is inserted. Please pay attention that the displayed energy status is **OK**.

Clicking on the drop-down menu **EEP** to choose the desired measuring range. The corresponding **Byte values** of the temperature values are shown below.

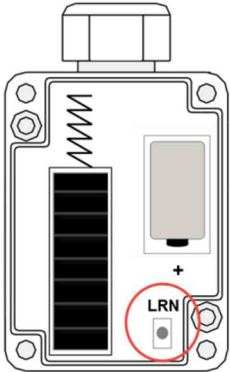
Change of value defines the minimum measured change of value that is required for sending a new telegram since the last transmission, independent of the fixed transmission cycle.

If you desire a zero offset, setting can be performed via **Temperature offset**. The **Wake-up time** defines how long the sensor is inactive between 2 measurements.

The **Heartbeat cycle** is the fixed transmission cycle that transmits the measured value.



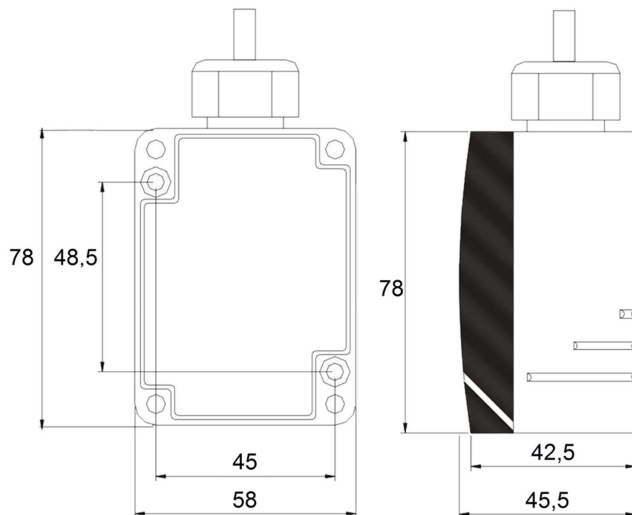
Right-click on the device icon and send configuration to initiate the transfer of the new settings. The sensor will be enabled by pressing the LRN button and the configuration will be transmitted. The green highlighting of the sensor will disappear once the configuration has been transferred successfully to the device. Highlighting in red indicates a problem during the transmission of the configuration.



Note:

The sending frequency has a direct impact on the operating energy that is available in the energy storage system and, consequently, on the discharge time during operation.

Dimensions



GFR - Gesellschaft für Regelungstechnik
und Energieeinsparung mbH

Kapellenweg 42
D-33415 **Verl**
Phone: +49 (0) 5246 962-0
www.gfr.de / info.verl@gfr.de

09-2017 / Rev.2

Rudolstädter Str. 41
D-07745 **Jena**
Phone: +49 (0) 3641 4697-0
info.jena@gfr.de

